

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 25/2021/HS-ST
Ngày 11-6-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Hữu Chiến.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lê Thanh Tâm;
2. Ông Nguyễn Văn Hân;

- Thư ký phiên tòa: Ông Thái Công Hậu - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:

1. Ông Nguyễn Văn Mong – Kiểm sát viên.
2. Ông Nguyễn Hoàng Quân – Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 6 năm 2021, tại Trại giam Cây Cầy (Bộ Công an), thuộc ấp Thạnh Hòa, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh, xét xử sơ thẩm công khai, lưu động vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 21/2021/TLST-HS ngày 18 tháng 5 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 36/2021/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 5 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. Bùi Nguyễn Thiên T, sinh năm 1982 tại tỉnh Tây Ninh; nơi đăng ký thường trú: Ấp B, xã Y, huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Phạm nhân đang chấp hành án; trình độ học vấn: 05/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên Chúa; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Xuân T1, sinh năm 1956 và bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1955; có vợ tên Nguyễn Thị Thu B, sinh năm 1988; chưa có con; tiền án: Năm 2000, bị Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh xử phạt 24 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”; năm 2003, bị Tòa án nhân dân thị xã Tây Ninh (nay là thành phố Tây Ninh), tỉnh Tây Ninh xử phạt 30 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”; năm 2008, bị Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xử phạt 27 năm tù về các tội “Trộm cắp tài sản”, “Cướp tài sản” và “Giết người”; tiền sự: Không có; sau khi bỏ trốn bị bắt truy nã ngày 16-12-2020; có mặt.

2. Lâm Viết Phú L, sinh năm 1994 tại tỉnh Tây Ninh; nơi đăng ký thường trú: Ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Phạm nhân đang chấp hành án; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lâm Viết Q, sinh năm 1954 và bà Tăng Thị L1, sinh năm 1962; vợ, con: Chưa có; tiền án: Tại Bản án số 62/2014/HSST ngày 29-9-2014, Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xử phạt 02 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”; tại Bản án số 141/2017/HS-PT ngày 07-4-2017, Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt tù chung thân về tội “Giết người”; tiền sự: Không có; sau khi bỏ trốn bị bắt truy nã ngày 16-12-2020; có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Trại giam Cây Cầy, thuộc Bộ Công an.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trần Văn B1 - Giám thị, Trại giam Cây Cầy.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đỗ Phú H - Phó Giám thị, Trại giam Cây Cầy; Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bùi Nguyễn Thiên T và Lâm Viết Phú L là phạm nhân đang chấp hành án phạt tù tại Trại giam Cây Cầy (Bộ Công an), thuộc ấp Thạnh Hòa, xã Thạnh Bình, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh. T chấp hành hình phạt 27 năm tù, L chấp hành hình phạt tù chung thân; cả hai được giam cùng Buồng giam I.1, Phân trại số 1, Trại giam Cây Cầy.

Đầu năm 2018, T nảy sinh ý định bỏ trốn và rủ L cùng trốn khỏi Trại giam, L đồng ý. Trong quá trình lao động, T nhặt được 01 kẹp giấy bằng kim loại màu đen (loại kẹp bướm), uốn thẳng rồi bẻ làm 03 miếng bằng nhau và cùng với L tạo hình răng cưa rồi gắn vào thanh gỗ tạo thành cây cưa tự chế mang đi cất giấu, để dành cưa thanh sắt cửa sổ Buồng giam I.1, Phân trại số 1, Trại giam Cây Cầy.

Đến khoảng tháng 9 năm 2020, T và L bắt đầu cưa song sắt cửa sổ buồng giam. Hàng ngày, sau khi lao động xong, lợi dụng lúc các phạm nhân trong buồng giam xem ti-vi hoặc ngủ say, T và L lén lút, luân phiên nhau cưa khung cửa sổ cạnh nơi nằm ngủ (T và L ngủ cạnh nhau) mỗi lần một ít rồi dùng hỗn hợp (kem đánh răng, kẹo sin-gum và màu cạo từ nhãn chai nước ngọt) bôi vào vết cưa để tránh bị phát hiện. Cả hai cưa liên tục trong nhiều ngày đến ngày 12-12-2020 thì 03 thanh sắt trên khung cửa sổ đã gần đứt hẳn.

Chiều ngày 13-12-2020, T và L cùng nhau cắt vải quần phạm nhân để tạo thành đoạn dây dài; chuẩn bị bánh, xúc xích, mì gói, thuốc lá bỏ vào trong 02 áo thun rồi cho vào xô nhựa cất giấu trong nhà ăn của phạm nhân để chuẩn bị đêm đến sẽ cưa đứt thanh sắt bỏ trốn.

Trong khoảng thời gian từ 20 giờ ngày 13-12-2020 đến rạng sáng ngày 14-12-2021, T và L cửa đứt các thanh sắt trên khung cửa sổ tạo khoảng trống kích thước 22 x 33 cm, T tiếp tục dùng lò xo gắn vào thanh gỗ gõ tấm lưới bên ngoài khung cửa sổ. Khi đã thực hiện xong, T và L chui qua khoảng trống khung cửa sổ vừa cắt ra ngoài rồi mang khung cửa sổ bị cửa đến bỏ tại nhà ăn phạm nhân để không bị phát hiện. Sau đó cả hai mang thức ăn và đoạn dây vải đã chuẩn bị trước leo qua các hàng rào phân khu giam để đi đến hàng rào chính của Phân trại - Trại giam. T dùng đoạn dây vải buộc vào viên gạch thẻ rồi ném lên thành hàng rào để viên gạch dính vào đoạn dây thép kẽm gai cho L đu dây leo lên hàng rào. Khi L leo được lên thành hàng rào thì giữ dây cho T leo lên, trong lúc leo qua hàng rào thì túi thức ăn đã chuẩn bị trước đó bị rơi nên cả hai bỏ lại, rồi cùng nhau trốn về hướng khu vực thành phố Tây Ninh.

Khi ra khỏi Trại giam, T và L lẫn trốn trong vườn măng cầu thuộc khu vực xã Thạnh Tân, thành phố Tây Ninh nhằm tránh sự phát hiện. T vào chòi rẫy măng cầu lấy trộm 01 xe đạp màu trắng, trên khung xe có dòng chữ “Songma”; 02 máy ra-đi-ô hiệu Sony; 01 con dao; 01 áo mưa ni-long và 01 cái võng bằng vải (không xác định được chủ sở hữu).

Đến sáng ngày 16-12-2020, T điều khiển xe đạp chở L bỏ trốn theo hướng đi từ khu phố Ninh Phú, phường Ninh Sơn về khu phố Ninh Nghĩa, phường Ninh Thạnh, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh thì bị lực lượng Cảnh sát phản ứng nhanh, thuộc Công an tỉnh Tây Ninh phát hiện bắt giữ.

Quá trình điều tra, Bùi Nguyễn Thiên T và Lâm Viết Phú L thành khẩn khai báo, thừa nhận hành vi phạm tội.

Kết luận định giá trong tố tụng hình sự số: 04/KL-HĐĐG ngày 22-3-2021, của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự, Ủy ban nhân dân tỉnh Tây Ninh kết luận:

- 01 xe đạp màu trắng, trên khung xe có dòng chữ “Songma”, trị giá 800.000 đồng;
- 01 máy ra-đi-ô hiệu Sony, màu đỏ đen, trị giá 50.000 đồng;
- 01 máy ra-đi-ô hiệu Sony, màu đen, trị giá 50.000 đồng;
- 01 con dao có lưỡi bằng kim loại màu trắng dài 18 cm, cán bằng gỗ dài 12 cm; 01 áo mưa ni-long màu xanh và 01 cái võng bằng vải màu xanh không còn giá trị sử dụng.

Về trách nhiệm dân sự: Đối với tài sản bị hư hỏng là khung sắt cửa sổ buồng giam; sau khi xảy ra vụ án, Trại giam Cây Cày đã khắc phục xử lý xong. Đại diện hợp pháp của Trại giam Cây Cày không yêu cầu bồi thường nên không đặt ra giải quyết.

Tại bản Cáo trạng số: 14/CT-VKS-P2 ngày 10 tháng 5 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh truy tố bị cáo Bùi Nguyễn Thiên T và Lâm

Viết Phú L, về tội “Trốn khỏi nơi giam” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 386 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, trong phần tranh luận, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh giữ nguyên quyết định truy tố 02 bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 2 Điều 386; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 và khoản 2 Điều 56 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Bùi Nguyễn Thiên T từ 06 đến 07 năm tù, bị cáo Lâm Viết Phú L từ 05 đến 06 năm tù về tội “Trốn khỏi nơi giam”. Tổng hợp hình phạt chung theo quy định pháp luật.

Về biện pháp tư pháp: Căn cứ Điều 46, 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh tuyên xử lý vật chứng đã thu giữ trong vụ án theo quy định của pháp luật.

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận Trại giam Cây Cầy không yêu cầu bồi thường do khung sắt cửa sổ buồng giam bị hư hỏng.

Bị cáo T và bị cáo L không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng của các bị cáo:

+ Bùi Nguyễn Thiên T: Qua sự việc bị cáo gây ra, tại phiên tòa đã được Hội đồng xét xử giải thích, giáo dục nên bị cáo rất hối hận về việc mình làm, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

+ Lâm Viết Phú L: Không có ý kiến.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Công an tỉnh Tây Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo T và L đã khai nhận hành vi phạm tội như sau:

Bùi Nguyễn Thiên T và Lâm Viết Phú L là phạm nhân đang chấp hành hình phạt tù. Nhằm trốn việc chấp hành án nên đầu năm 2018, T rủ L cùng bỏ trốn khỏi Trại giam Cây Cầy. Trong khoảng thời gian từ tháng 9 đến tháng 12 năm 2020, T và L đã cất giấu và lén lút dùng thanh cửa sắt tự chế để cửa đứt song sắt, phá cửa sổ Buồng giam I.1, Phân trại số 1 chui ra ngoài, sau đó dùng dây vải leo qua hàng rào của Trại giam, rồi cùng nhau bỏ trốn về hướng khu vực thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh. Đến sáng ngày 16-12-2020, T điều khiển xe đạp trộm được, chở L cùng bỏ trốn thì bị phát hiện, bắt giữ.

Xét lời nhận tội của hai bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án; có đủ cơ sở kết luận bị cáo Bùi Nguyễn Thiên T và Lâm Viết Phú L phạm tội “Trốn khỏi nơi giam” theo điểm a khoản 2 Điều 386 của Bộ luật Hình sự.

[3] Vụ án mang tính chất rất nghiêm trọng, hành vi của các bị cáo nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến chế độ giam, giữ, cải tạo phạm nhân và hoạt động bình thường của cơ quan thi hành án hình sự. Cả hai bị cáo đang là phạm nhân chấp hành án, nhiều lần bị giam giữ nhưng không ăn năn hối cải, ý thức chấp hành pháp luật kém nên tiếp tục thực hiện hành vi trốn khỏi nơi giam; trong thời gian trốn thoát đã gây dư luận xã hội, ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an tại địa phương. Do đó cần áp dụng mức hình phạt thật nghiêm khắc để đảm bảo tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm.

[4] Trong vụ án này, bị cáo T là người chủ mưu, rủ rê, lôi kéo bị cáo L phạm tội, trực tiếp chuẩn bị các công cụ phục vụ việc bỏ trốn như mài răng lưỡi cửa, cột lưỡi cửa vào thanh gỗ, gói thức ăn để mang theo. Do đó, cần tuyên mức hình phạt cho bị cáo T cao hơn so với bị cáo L để tương xứng với mức độ, hành vi nguy hiểm của bị cáo.

[5] Khi quyết định hình phạt, có xem xét tình tiết các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải thuộc trường hợp giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự và tái phạm nguy hiểm thuộc trường hợp tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

[6] Về tổng hợp hình phạt: Căn cứ khoản 2 Điều 56 của Bộ luật Hình sự, khi xét xử hai bị cáo đang phải chấp hành một bản án mà lại thực hiện hành vi phạm tội mới nên Hội đồng xét xử quyết định hình phạt đối với tội trốn khỏi nơi giam, sau đó tổng hợp với phần hình phạt chưa chấp hành của bản án trước rồi quyết định hình phạt chung theo quy định tại Điều 55 của Bộ luật Hình sự.

[7] Quá trình điều tra, bị cáo T và bị cáo L khai đã lấy trộm tài sản, gồm 01 xe đạp, 01 con dao, 02 ra-đi-ô, 01 áo mưa và 01 cái võng; trong khi T có tiền án về tội “Trộm cắp tài sản” và “Cướp tài sản” chưa được xóa án tích. Tuy nhiên, 02 bị cáo không xác định được nơi lấy trộm và Cơ quan điều tra đã tiến hành thông báo truy tìm người bị hại nhưng chưa xác định được bị hại, hiện Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Tây Ninh tiếp tục xác minh làm rõ để xử lý theo quy định của pháp luật.

[8] Về biện pháp tư pháp: Căn cứ Điều 46, 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

8.1. Tịch thu và tiêu hủy các vật chứng sau:

- 01 cây cửa tự chế, cán bằng gỗ dài 18 cm, lưỡi bằng kim loại, màu đen, dài 06 cm, ngang 01 cm.

- 01 thanh kim loại dài 80 cm, đường kính 02 cm, trên thanh có một vết cửa bị mòn, sâu 02 mm.

- 01 khung kim loại, có 03 thanh kim loại (01 thanh dọc dài 31 cm và 02 thanh ngang dài 21,7 cm và 22 cm), có cùng đường kính 02 cm.
- 01 thùng nhựa màu đỏ, cao 30 cm; đường kính miệng 34 cm.
- 01 đôi dép xốp màu xanh có in số 7/40.
- 01 Sợi dây vải sọc trắng xanh (loại vải quần áo phạm nhân) dài 7,4 cm được xột gúc nhiều đoạn, một đầu dây có cột một cục gạch dạng gạch thẻ kích thước 4 x 7 x 17,5 cm.
- Mẫu chất dẻo màu xám thu trên khung kim loại (được bảo quản trong hộp nhựa màu trắng).

8.2. Giao các vật chứng sau cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Tây Ninh để làm căn cứ xem xét giải quyết tin báo về tội phạm, gồm:

- 01 xe đạp màu trắng, trên khung xe có dòng chữ “Songma”.
- 01 máy ra-đi-ô hiệu Sony, màu đỏ đen.
- 01 máy ra-đi-ô hiệu Sony, màu đen.
- 01 con dao có lưỡi bằng kim loại màu trắng dài 18 cm, cán bằng gỗ dài 12 cm; 01 áo mưa ni-long màu xanh và 01 cái võng bằng vải màu xanh.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận Trại giam Cây Cày không yêu cầu bị cáo T và L bồi thường do khung sắt cửa sổ buồng giam bị hư hỏng.

[10] Về án phí: Theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; do bị kết án nên bị cáo T và bị cáo L mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 386; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52; 38; 39 và 56 của Bộ luật Hình sự.

1.1. Tuyên bố bị cáo Bùi Nguyễn Thiên T phạm tội “Trốn khỏi nơi giam”. Xử phạt bị cáo T **06 năm tù**. Tổng hợp với phần hình phạt **12 năm 11 tháng 17 ngày tù** chưa chấp hành của Bản án số: 39/2008/HS-ST ngày 18-3-2008, của Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh, bị cáo T phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là **18 năm 11 tháng 17 ngày tù**. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 16-12-2020.

1.2. Tuyên bố bị cáo Lâm Viết Phú L phạm tội “Trốn khỏi nơi giam”. Xử phạt bị cáo L **05 năm tù**. Tổng hợp với hình phạt **tù chung thân** của Bản án số: 141/2017/HS-PT ngày 07-4-2017, của Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố

Hồ Chí Minh, bị cáo L phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là **tù chung thân**. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 16-12-2020.

2. Về biện pháp tư pháp: Căn cứ Điều 46, 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

2.1. Tịch thu và tiêu hủy các vật chứng sau:

- 01 (một) cây چرا tự chế, cán bằng gỗ dài 18 cm, lưỡi bằng kim loại, màu đen, dài 06 cm, ngang 01 cm.
- 01 (một) thanh kim loại dài 80 cm, đường kính 02 cm, trên thanh có một vết چرا bị mòn, sâu 02 mm.
- 01 (một) khung kim loại, có 03 thanh kim loại (01 thanh dọc dài 31 cm và 02 thanh ngang dài 21,7 cm và 22 cm), có cùng đường kính 02 cm.
- 01 (một) thùng nhựa màu đỏ, cao 30 cm; đường kính miệng 34 cm.
- 01 (một) đôi dép xỏ màu xanh có in số 7/40.
- 01 (một) sợi dây vải sọc trắng xanh (loại vải quần áo phạm nhân) dài 7,4 cm được xột gúc nhiều đoạn, một đầu dây có cột một cục gạch dạng gạch thẻ kích thước 4 x 7 x 17,5 cm.
- Mẫu chất dẻo màu xám thu trên khung kim loại (được bảo quản trong hộp nhựa màu trắng).

2.2. Giao các vật chứng sau cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Tây Ninh để làm căn cứ xem xét giải quyết ở các vụ án khác có liên quan, gồm:

- 01 (một) xe đạp màu trắng, trên khung xe có dòng chữ “Songma”.
- 01 (một) máy ra-đi-ô hiệu Sony, màu đỏ đen.
- 01 (một) máy ra-đi-ô hiệu Sony, màu đen.
- 01 (một) con dao có lưỡi bằng kim loại màu trắng dài 18 cm, cán bằng gỗ dài 12 cm; 01 áo mưa ni-long màu xanh và 01 cái võng bằng vải màu xanh.

(Có Biên bản giao, nhận vật chứng lập ngày 25-5-2021 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Tây Ninh và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Tây Ninh kèm theo).

3. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận Trại giam Cây Cầy không yêu cầu bị cáo Bùi Nguyễn Thiên T và Lâm Viết Phú L bồi thường.

4. Về án phí: Căn cứ vào Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016 ngày 30-12-2016, của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

Bị cáo Bùi Nguyễn Thiên T và Lâm Viết Phú L mỗi bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa T thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

6. Báo cho bị cáo T và bị cáo L biết có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng Trại giam Cây Cày được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm ngày) kể từ ngày bản án được tổng đạt hoặc niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:

- VKSND CC tại TP.HCM
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- VP CQCSĐT CA tỉnh;
- Phòng PV 27 CA Tây Ninh;
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- Cục THADS tỉnh Tây Ninh;
- Trại giam Cây Cày;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu tập án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Lê Hữu Chiến